



# Journal de Fully

Branson • Vers-l'Eglise • Châtaignier • Saxé • Mazembroz

N° 344  
Novembre 2025

Editeur:  
Association bénévole  
«Journal de Fully»  
fondée le 1<sup>er</sup> janvier 2000



Le  
miracle  
de  
l'oratoire  
(p. 11)

## ÉDITO



*Avec le coût de la lumière, c'est tout un village qui s'éteint.*

11%: non, ce n'est pas le pourcentage des foyers payant la cotisation au Journal de Fully (seulement 5%) mais bien la hausse du coût de l'électricité sur la commune.

Abordons un peu les impacts plus larges que toutes ces augmentations engendrent, qu'il s'agisse des primes d'assurances maladie, des coûts énergétiques, des loyers et autres dépenses du quotidien, les gens font désormais l'impassé sur les loisirs, les sorties au restaurant, le café du dimanche matin, les vêtements à la boutique du coin, privilégiant les enseignes de grande distribution. Même la Petite Arvine n'a plus la cote, c'est peu dire! Tous ces changements comportementaux fragilisent peu à peu l'économie locale.

Si chaque habitant faisait l'effort, aussi souvent que possible, par élan de générosité, d'acheter une bouteille de vin à un vigneron local, un habit à la boutique du village, son pain à la boulangerie, ses légumes au maraîcher, cela pourrait déjà faire une différence, car la vraie richesse d'un village, ce ne sont pas les kilowatts consommés, mais les liens humains qui l'illuminent.

Alexandra Sieber

## Concert de Noël à Fully

*La fanfare La Liberté de Fully a le plaisir d'organiser le traditionnel concert de Noël, en collaboration avec La Concordia de Saxon, la fanfare L'Avenir de Fully, le chœur L'Echo des Follatères ainsi que l'Amicale des Patoisants.*



Dominique Delasoie, Gabriel Stoky, Estelle Cajeux et Annick Cajeux.

**À** l'occasion de ce rendez-vous, ils vous proposent de partager un moment hors du temps, placé sous le signe de la musique et de la convivialité.

Comme de coutume, cette soirée sera également marquée par un geste de solidarité. **Une collecte sera organisée en faveur de l'association Hémi-parésie Suisse**, qui agit pour les enfants touchés par un AVC ou une paralysie cérébrale. L'association œuvre à améliorer leur motricité et leur autonomie, à accompagner les familles et à rompre l'isolement grâce à des activités

physiques adaptées comme l'escalade ou le ski. En soutenant Hémi-parésie Suisse, vous contribuez à offrir à ces enfants des solutions concrètes pour avancer, grandir et s'épanouir.

Nous nous réjouissons de vous retrouver pour ce moment musical, à l'approche des fêtes de fin d'année.

**Dimanche 21 décembre à 17h.**

Salle polyvalente La Châtaigne,  
Fully.

*Au nom des sociétés,  
fanfare La Liberté de Fully*

**CONCERT DE NOËL**



DIMANCHE 21 DECEMBRE 2025 17H00  
FULLY-SALLE POLYVALENTE LA CHATAIGNE

**Passons de l'autre côté.** Depuis la buvette de Loutze.

Christian Théoduloz



## CONSULTATION EN PLAIES ET CICATRISATION EN VALAIS

POUR PRENDRE RENDEZ-VOUS :

✉ info@angelina-roduit.ch  
☎ 079 524 22 70  
📍 Rue de l'Eglise 6, 1926 Fully  
🌐 angelina-roduit.ch  
Du lundi au vendredi de 8h à 17h30  
(samedi à convenir).

LA CONSULTATION VOUS PROPOSE :

- Prise en charge rapide et professionnelle de toutes les plaies aiguës et chroniques.
- Utilisation des traitements de plaies et techniques issues des dernières avancées scientifiques.
- Collaboration multidisciplinaire.
- Suivi personnalisé.



PRESTATIONS REMBOURSÉES  
PAR LES ASSURANCES  
MALADIE, ACCIDENT  
ET INVALIDITÉ.

### La Louye

Carrosserie Sàrl

Depuis 1973  
à votre service

Route de Martigny 117, Fully  
carrosserielalouye@bluewin.ch  
www.carrosserielalouye.ch

027 746 24 19

La Louye répare  
La Louye remplace



# CARRON

EXCURSIONS

IMPRIMERIE DU  
**bourg**  
créateur  
d'imprimés

Olivier Morel  
Imprimerie du Bourg SA  
Rue du Simplon 128 - 1920 Martigny

imprimé en  
valais



rue de la Fontaine 14

1926 Fully

gerald-granges-services@gmail.com



Granges Gérald  
+41 79 203 59 45

## BUREAU GASPARI Sàrl

- Mise à l'enquête
- Surveillance de chantier
- Plans exécution et détail
- Soumission et projets



Rue de l'église 44 - 1926 Fully - 027 746 60 44 - www.bureau-gaspari.ch



DORSAZ LOCATION CONTAINERS Sàrl  
1926 FULLY T 027 746 35 00  
www.decdorsaz.ch

## BOX À LOUER À FULLY

À LA SEMAINE, AU MOIS OU À L'ANNÉE  
Chemin de l'Autoroute 33

Dimensions : 3.0 m x 2.4 m : Fr. 130.-/mois  
6.0 m x 2.4 m : Fr. 180.-/mois  
Places de parc : Fr. 60.-/mois

■ Accès facile 24 heures sur 24, 7 jours sur 7  
■ Box ventilé non chauffé, idéal pour le stockage  
de vos meubles, archives, pneus, moto, dépôt etc. (voitures non admises)

Renseignement et réservation :  
027 746 35 34 ■ dlc@decdorsaz.ch ■ www.decdorsaz.ch

COM  
FULLY

### La Com'Art

VOUS INVITE À FÊTER NOËL

LE 17 DÉCEMBRE 2025 DE 14H À 16H



PLACE DE LA MAISON DE COMMUNE

# Le Noël du Magasin du Monde

**Comme chaque année, les bénévoles du Magasin du Monde de Fully vous invitent cordialement à partager un moment de convivialité le samedi 29 novembre.**

Une soupe à la courge et un apéritif vous attendront dès 11h, rue Maison de Commune 11. L'occasion de réchauffer les corps et les coeurs à l'approche de l'hiver.

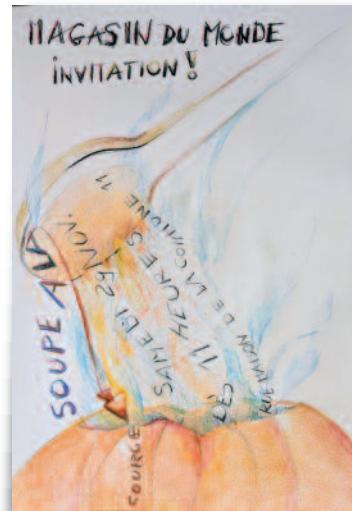
En décembre, pour un Avent épicedé, venez tenter votre chance de gagner le lot quotidien lors de notre tirage au sort mystère !

Venez découvrir nos articles issus d'un commerce équitable et respectueux de l'environnement. En vous fournissant chez nous, vous contribuez à créer un monde plus

juste. Vous agrémentez également votre quotidien et celui de vos proches avec de beaux objets et de bons produits alimentaires.

Ouvert du mardi au samedi de 9h à 11h30 (12h le samedi) et de 14h à 18h (17h le samedi après-midi – seulement en décembre).

Nous sommes à la recherche de bénévoles souhaitant participer à la vie de notre magasin. Renseignements et inscriptions au magasin, durant les heures d'ouverture.



## La tête dans les étoiles (filantes) avec Fully en transition

**La fête de fin d'année de l'association Fully en transition et le premier anniversaire de Fully en défi auront lieu le samedi 13 décembre 2025.**

Avec un thème qui nous tient à cœur: l'observation du ciel nocturne. Une façon de créer un lien bienfaisant avec la nature et d'occuper son temps loin des sirènes de la surconsommation. La première partie se fait au planétarium de Sion. Des observations au télescope seront possibles et sont recommandées dès 7- 8 ans.

Nous nous rendrons ensuite au Bike Park de Fully pour observer la pluie d'étoiles filantes Les Géminides. L'observation des étoiles filantes est toujours magique pour les enfants et l'hiver permet de voir le ciel nocturne tôt dans la soirée. Prévoyez encas et vêtements de ski. A partir de 19h30, apéro et repas festif de fin d'année vous attendent au local, sans inscription.



### INFOS

De 17h à 18h. Rendez-vous à 16h15 au parking du Petit-Pont. Vêtements chauds indispensables. Prix: Fr. 5.– sur inscription à: [info@fullyentransition.ch](mailto:info@fullyentransition.ch). En cas de météo défavorable, des animations et un apéro seront proposés au local.

L'association Fully en transition est un groupe qui s'engage pour créer des liens et soutenir l'écoresponsabilité à Fully. Parmi ses projets, le Festival du Film vert, du 23 au 29 mars 2026 à la Belle Usine, des rencontres pour jardiniers éco-responsables / écocurieux, des soirées jeux, des ateliers zéro-waste, yoga... Le projet «Fully en défi» propose des échanges, chaque premier mardi du mois, autour de thèmes consommation débouchant sur un défi conso chaque mois.

Clémence Morelli Zaher

Association Fully en transition,  
14 rue de l'Eglise, Fully.  
[info@fullyentransition.ch](mailto:info@fullyentransition.ch)  
[fullyentransition.ch](http://fullyentransition.ch)  
Chaîne WhatsApp Fully en défi  
[Facebook](https://www.facebook.com/fullyentransition) [Instagram](https://www.instagram.com/fullyentransition/)

## Unipop

**En décembre et janvier, l'Unipop de Martigny et Fully propose :**

### Décembre

**5** Atelier de cuisine au Thermomix®.

### L'Unipop fait peau neuve

Après plus de 10 ans de bons et loyaux services sous l'appellation «Unipop Martigny-Fully», notre association va changer de peau et se nommera, dès le 1<sup>er</sup> janvier 2026, «Unipop Coude du Rhône». Pour ouvrir cette nouvelle ère, voici les cours prévus:

### Janvier

**15 et 27** Cours initiatique de maquillage de Carnaval.

**22** L'art de la lactofermentation.

**28** Aquarelle pour les enfants (8 cours).

**28** Nutrition: le sucre sous la loupe.

**29** Tricot: Apprenez à tricoter (4 cours).

### Inscriptions :

[info@unipopmartignyfully.ch](mailto:info@unipopmartignyfully.ch)

Contact: 079 317 21 40.

[unipopmartignyfully.ch](http://unipopmartignyfully.ch)

[unipopmartignyfully](http://unipopmartignyfully)



## Noël au four à pain de La Fontaine

**Les vendredi 12 et samedi 13 décembre.**

**Vendredi et samedi:** vente de pain directement au four.

**Samedi:** dès 14h30 raclette, vin chaud et venue du père Noël, sachet surprise offert à tous les enfants.



**Association des Amis du Four à pain de la Fontaine**

## Le CSP Fully se mobilise pour le Téléthon 2025

Le samedi 6 décembre, de 8h30 à 14h, les pompiers seront présents au centre Migros et à la Coop où se tiendra une vente de vin et jus de pomme chauds, de pâtisseries maison et de goodies Téléthon. **Les bénéfices iront à la recherche sur les maladies génétiques rares.**

Les pompiers présenteront également une partie de leur équipement d'intervention, offrant au public l'occasion de découvrir leur métier - passion et d'échanger avec eux.

Nous comptons sur votre présence et votre générosité, chaque don compte pour soutenir la recherche!

Le CSP Fully

DE 08H30 À 14H00  
Centre Migros & Coop | FULLY

**SAMEDI 06 DECEMBRE 2025**

Le CSP Fully se mobilise pour le  
TÉLÉTHON 2025

AU PROGRAMME :

- VENTE DE VIN ET JUS DE POMME CHAUD
- VENTE DE PÂTISSERIES MAISON
- PRÉSENTATION DES ÉQUIPEMENTS DE POMPIERS
- GOODIES TÉLÉTHON 2025



# Nouveau à Fully!

Chemin de Provence 26, 1926 Fully  
info@bessardauto.ch · www.bessardauto.ch · 027 746 15 23

30 NOVEMBRE 2025

## MARCHÉ DE NOËL DU FORUM DES VIGNES

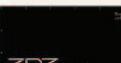
10h00 - 18h00 Forum des Vignes, 1926 Fully

Au programme : 12 stands, raclette, crêpes,  
musique et animation pour les enfants

NOS SPONSORS,  
MERCI À EUX

**CARRON**  
EXCURSIONS

COMPTOIR VALAISAN DE PROSPECTUS



Allianz

Prêts pour  
des performances de pointe?



Marielle  
Grange



Françoise  
Carron

Agence générale Eric Marchal | Rue de la Poste 3 | 1920 Martigny  
ALLIANZ.CH/ERIC.MARCHAL

pharmacie  
VON ROTEN

Économisez

avec votre pharmacie!

Profitez de nos offres mensuelles.

Retrouvez-nous sur notre page Facebook  
ou notre site internet.

## INFO

### Gagnez un brisoloir!

Ce rêve est à votre portée grâce au Journal de Fully.

En fin d'année aura lieu un tirage au sort exceptionnel des parrains et des abonnés. Votre prix: un brisoloir d'une valeur de Fr. 600.-! Notre artisan fulliérain Gérald Morard l'a fabriqué avec passion.



Pour cela un geste simple: en vous abonnant ou devenant parrain du *Journal de Fully* (voir page 16), vous participerez automatiquement à ce tirage au sort.

Tous les gagnants participent!

**le GARAGE**

La marque  
de votre  
choix

Garage de Verdan Sàrl

Bertrand Rouiller  
Route de Martigny 119  
1926 FULLY  
Tél. 027 746 26 12  
Fax 027 746 38 72  
garagedeverdan@bluewin.ch



**SUZUKI**

Le N°1 des compactes



**RICHARD**  
CARRELAGES & REVÊTEMENTS

**RICHARD JEAN-MARC**

Route de Saillon 148  
1926 Fully  
079 412 28 06  
jean-marc.richard@mycable.ch



**NABIBOIS**  
MENUISERIE - CHARPENTE CHARRAT



Route du Simplon 1B  
1906 Charrat  
027 722 17 36  
info@nabibois.ch • www.nabibois.ch  
Alain Guéra



Patrick Guéra

# Programme de l'Avent de la paroisse de Fully

## Feux de l'Avent à la croix du Saloz

Dimanche 30 novembre à 17h.

## Dimanches de l'Avent

Les 30 novembre, 7, 14 et 21 décembre à 10h: messes suivies d'un vin chaud sur le parvis.

## Messes Rorates

Les lundi 1<sup>er</sup>, mardi 9, lundi 15 et 22 décembre à 7h: messes à la lueur des bougies, à l'église.

## Immaculée Conception et jubilaires de mariage

Lundi 8 décembre.

**10h:** messe à l'église.

Inscriptions pour les jubilaires à : [paroisse-fully@netplus.ch](mailto:paroisse-fully@netplus.ch), ou au 027 746 16 35 ou avec les coupons à disposition au fond de l'église.

**14h:** procession vers Notre Dame

Cause de notre Joie et bénédiction de la crèche de la famille D'Amico à Châtaignier. Rendez-vous sur le parking de la Belle Usine.

## Noël à La Boutique du Cœur

**Mercredi 17 décembre de 17h30**

**à 20h:** vin et jus de pomme chauds, douceurs de Noël.

Route de la Gare 8.

## Noël

**Mercredi 24 décembre**

**16h:** messe de la nuit de Noël.

**23h30:** veillée avec chants de Noël.

**24h:** messe de minuit.

**Jeudi 25 à 10h:** messe de Noël.



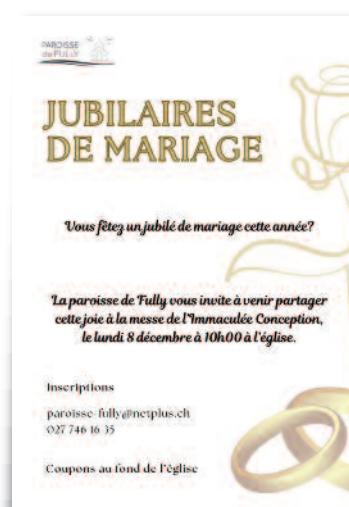
# Crèche de Fully

*La crèche de Noël de la famille D'Amico ouvrira ses portes le 8 décembre.*

Comme de coutume, après la bénédiction elle restera ouverte tous les jours jusqu'au 15 janvier de 8h à 21h, non-stop les 24 et 25 décembre.

Entrée libre.

Route de Châtaignier 24 à Fully.



# Le grand huit de La Revue du Bourg

*Après huit ans d'absence, la Revue fait son retour à la Laiterie du Bourg.*

Depuis 2017, la Revue du Bourg se fait attendre de ses nombreux fans. Elle est de retour jusqu'au 13 décembre. Fidèle à son habitude et avec la patte qui a fait sa réputation au-delà des frontières octoduriennes, la Revue égratigne les personnalités de la région et passe à la moulinette caustique les événements qui ont fait l'actualité au cours de ces derniers mois.

## Paroles, danse et musique

Mise en scène par Léonard Arlettaz, la Revue est composée de sketchs interprétés par une distribution mêlant anciennes figures du spectacle et nouveaux venus. L'orchestre de la Revue, emmené par Gilbert Moret, est de la partie, tout comme les danseuses de l'Académie de Fabienne Rebelle Vouilloz.

Plus qu'un simple spectacle, c'est un véritable baromètre de l'humeur locale et un rendez-vous culturel incontournable.



## INFOS

Laiterie du Bourg,  
rue des Fontaines 5, Martigny.  
Les 4, 5, 6, 7, 12 et 13 décembre  
Supplémentaires éventuelles  
les 3, 10 et 11 décembre.  
Fr. 35.– Billets en vente bâtiment  
de la Grenette, rue du Bourg 8,  
Martigny.

## Contact

Christophe Théodoloz:  
079 220 48 95 ou  
[ch.theodoloz@cevins.ch](mailto:ch.theodoloz@cevins.ch)

# Mon ami le lion Conte illustré pour enfants

La maison d'édition Weber publie le très bel ouvrage «Mon ami le lion». Le récit et les illustrations, alliant douceur et poésie, sont signés par l'auteur valaisan Patrick Dolt.

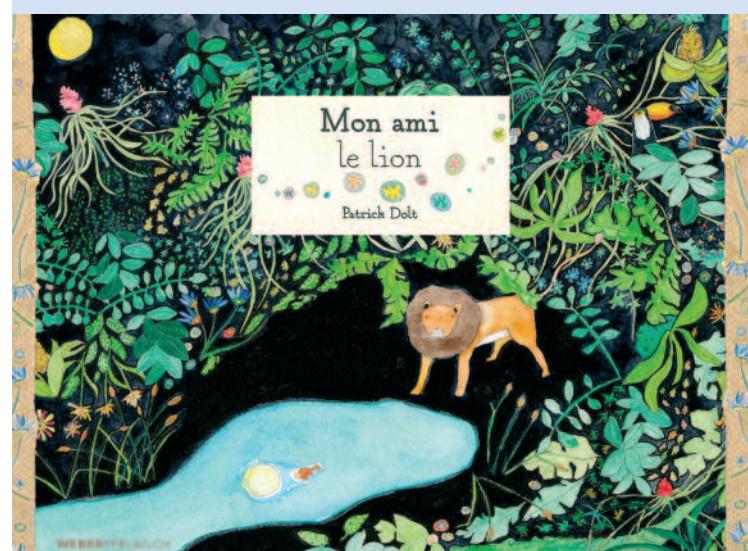
C'est l'été. Il fait chaud. La petite Cécile adore jouer avec l'eau de la belle fontaine... Mais est-ce bien raisonnable de s'amuser avec une eau si froide? Que vont dire ses parents? Et son ami le lion qu'en pense-t-il?

«Mon ami le lion» est le

deuxième livre de Patrick Dolt. Il s'inscrit dans un projet de quatre ouvrages, chacun symbolisant une saison. Le premier, publié en 2023, «La petite fille dans les nuages» représente l'automne. Les prochaines réalisations suivront, à raison d'une tous les deux ans, et compteront comme les chapitres d'un cycle qui célèbre le passage du temps à travers les yeux de l'enfance.

Distribution OLF

Disponible dans vos librairies.



CAVE LA CIGALE, RUE DES AMIS 31, 1926 FULLY

# Marché de Noël de la Cigale

JEUDI 4 DÉCEMBRE  
VENDREDI 5 DÉCEMBRE  
DE 16H À 22H

PÈRE NOËL  
RESTAURATION  
VIN CHAUD  
CHÂTEAU GONFLABLE

**MAISON CAPTAIN** Christiane Bruchez Artisanat  
**MOEESSE**  
**LA POÉSIE** DE LILINE  
**Denis** ARTISANAT AFFICHAGE  
**Objet WOW**  
**besti FOOD**  
**ARISTOCRATE** Bistro à la carte  
**ZI KIOSQUE** Patricia Varone  
**POLE** Marion poterie  
**Chapot' Salaisons SA**  
**PARTYLITE**  
**Chocolats et bonbons de Suisse**

DERRIÈRE NOS FENêTRES IL NE MANQUE QUE VOUS !

**ROCCABOIS**  
CUISINES □ MENUISERIE □ FENêTRES □ PORTES  
www.roccabois.ch 072 43 32 26 1906 CHARRAT

Originaire de Fully, en mouvement depuis 1989

**URFER® GROUP**  
" Accélérateur d'émotions "

Retrouvez-nous à Martigny, Sion et Sierre  
058 122 52 22 • [urfergroup.ch](http://urfergroup.ch)

# Viens rencontrer le St-Nicolas !

Samedi 6 décembre de 13h à 17h

**Sachets de friandises**

**Photos gratuites**

**MIGROS**  
Fully

## Nouveau Comité des Amis-Gym

**Après plusieurs mois compliqués et des recherches intensives, nous sommes heureux de vous présenter le nouveau Comité.**

Ce sont 14 personnes de tout âge, de divers horizons et arrivant avec chacun ses expériences et compétences. Nous sommes une grande famille, voilà notre point fort!

La société des Amis-Gym Fully est un club dynamique, enfants et adultes performent au niveau cantonal et pour certains, hors-canton. Le but du nouveau Comité, élu fin octobre, est de donner un nouveau souffle au club, en travaillant ensemble, en osant innover et en donnant l'envie à tous d'être en salle. La formation des jeunes dans un comité est une priorité. Nous avons la chance d'en avoir plusieurs, avec de nouvelles idées, il faut leur faire confiance !

La saison 2025 - 2026 va être importante. Pour nous aider dans l'organisation de ses événements, nous comptons sur plusieurs sous-sections, composées de gens compétents et motivés.

### Quelques dates importantes à retenir

**5 et 6 décembre 2025:** traditionnelles soirées de gym, sous le thème des comédies musicales. Le Comité «soirée» a prévu plein de surprises et de nouveautés, le spectacle promet d'être magnifique. Venez nombreux admirer tous ces sportifs, fiers de vous présenter leurs numéros de haute voltige.  
**7 février 2026:** tournoi de volley organisé par nos Gym-hommes.



Des équipes de tout le Valais viendront défendre leur couleur.

**14 et 15 mars 2026:** meeting «agrès», concours pour les catégories C1-C4. Plus de 500 gymnastes valaisans seront présents. Le Comité «meeting» s'y affaire déjà.

**7 novembre 2026:** 90 ans de la société. Une grande soirée sera organisée, en espérant que les Fulliérains et tous les amoureux de la gymnastique viendront fêter avec nous.

Suivez-nous sur les réseaux pour avoir toutes les infos détaillées sur les beaux événements à venir. Les Amis-Gym Fully ont encore de belles années devant eux, c'est une certitude.

*Les nouveaux co-présidents:  
Raphaël Bender  
et Sarah Pellaud-Bruchez*

*Les 14 nouveaux membres du Comité principal des Amis-Gym.  
Devant: Thierry Nicolin,  
Alice Napoli, Raphaël Bender,  
Léane Roduit, Aude Lê-Rard  
et Sandra Bovey.  
Derrière: Murielle Dorsaz-  
Bruchez, Loïc Kunz, Sarah  
Pellaud-Bruchez, Jenny Dorsaz,  
Karyne Dorsaz, Salomé Coppi-  
Rausis, Anyssia Jacquemai  
et Charlène Carron.*

## Fully, ses lieux-dits: Le Petit-Pont

Sur les Hauts de Fully ou les montagnes des alentours, on a la Grande Dent de Morcles et la Petite Dent de Morcles, le Grand Lac et le Petit Lac, le Grand Cor et le Petit Cor, le Grand Château et le Petit Château, le Grand Pré et le Petit Pré... Certains me disent parfois, il y a le Grand Chavalard, où est le Petit Chavalard ? Et bien il s'agit du sommet des pare-avalanches, même si certains, dont moi autrefois, gardent cette expression pour la montagne au nord du Grand Chavalard, anonyme sur les cartes.

Il existe des lieux-dits contenant l'adjectif «grand» sans correspondant avec «petit». Par exemple, le Grand Revi (talus raide), le

Grand Prâ ou Prô (pré), le Grand Tsan (champ), le Grand Blettay (motte), le Grand Tsâble (dévaloir), etc. Dans l'autre sens, je ne connais pas d'exemples de «Petit quelque chose» sur Fully sans qu'il n'y ait d'homologue avec «Grand», même sous-entendu. Si vous me rétorquez: et le Petit-Pont, alors ? Je vous réponds qu'il s'appelle ainsi pour le distinguer du Grand Pont ! Et oui, même ce toponyme clairement compréhensible en français a sa petite histoire...

On lit sur d'anciennes cartes et documents que la zone vers l'ancienne Société d'agriculture et le Café de l'Avenir, passablement remplie d'eau autrefois, se nommait Yvaud ou Yvaux ou Ivaud,

peut-être du patois ivoue, l'eau justement. Pour atteindre Charrat, les Fulliérains y ont construit un petit pont sur les eaux secondaires du Rhône et un grand pont sur le bras principal du Rhône et ils disaient alors logiquement: le Petit Pont et le Grand Pont. Si l'expression «Grand Pont» est devenue «Pont du Rhône» puis «Pont de Vers-l'Eglise», celle de «Petit Pont» a perduré et couvre aussi sa zone sud, avec la «Croix du Petit-Pont» (déplacée elle aussi) et la «Place du Petit-Pont».

Jean-Marie Ançay

Pour plus d'infos, consultez mon ouvrage Fully, ses lieux-dits !

[www.bienvenuechezim.sitew.ch](http://www.bienvenuechezim.sitew.ch)

## Marathon de Spinning

Le samedi 27 septembre a eu lieu la 5e édition du marathon de Spinning organisé par votre fitness de proximité à Fully.

Votre présence très nombreuse tout au long de la journée, nous a permis de remettre **un chèque de Fr. 3250.- à l'association Cerebral Valais**. Julie Bruchez et Suzana Kedzic, présidente de Cerebral Valais, ont fait le déplacement afin d'immortaliser ce moment exceptionnel.

Nos sourires en disent long... nous profitons de l'occasion pour vous remercier encore tous du fond du cœur pour votre générosité et votre participation. Vous êtes incroyables !

Nous vous donnons rendez-vous à la prochaine édition.



## Les Galopins

### Unstable Unicorns

Age minimum: 8 ans.

Nombres de joueurs: 8.

Durée: 30 minutes à 1 heure.

Unstable Unicorns est la rencontre de 2 thèmes improbables : la destruction et les licornes. Attention, humour kawaii et décalé en vue ! Dans ce jeu de cartes stratégique, les joueurs vont devoir collectionner les licornes pour remporter la partie.

Ouverture le lundi et le mercredi de 16h15 à 19h.

**Nous cherchons des bénévoles** pour travailler dans une ambiance conviviale et chaleureuse.

Contact au 077 233 08 92.



Joël Bessard



Bernard Troillet

**A** travers ces lignes, nous souhaitons raviver cette mémoire, rendre hommage à celles et ceux qui se sont engagés sans relâche et rappeler combien la solidarité reste au cœur de l'identité fulliéraise. Pour cela, nous avons recueilli les témoignages de Joël Bessard, alors membre de la protection civile, et de Bernard Troillet, président de la commune à l'époque.

#### Joël, comment as-tu appris la nouvelle des événements du 15 octobre 2000 ?

— Je pense que je devais participer à un cours de la protection civile et, vu l'ampleur de l'événement, j'ai vite été mis dans le bain sans passer entre les gouttes.

#### Quel était ton rôle dans la protection civile de Fully à ce moment-là ?

— À ce moment précis, j'avais effectué un cours à Grône pour être chef d'abris et j'ai vite fait de mettre mon savoir-faire en pratique, car on devait réagir sans trop montrer de précipitations. En plus de la préparation des abris, mon collègue et moi avions pour mission d'avertir la population au moyen d'un haut-parleur et d'inviter les gens à rejoindre les abris en toute sécurité.

#### Quelle a été ta première réaction en voyant l'ampleur de la situation ?

— C'était impressionnant de voir cette coulée le lendemain et de voir jusqu'où elle était descendue. La TSR avait pu filmer en direct car elle avait envoyé une équipe, à la base pour la tentative de record du monde de la plus grande brisolée (le record a pu être validé le dimanche 29 octobre 2000 ndlr). Il n'y a pas eu de

victimes humaines mais le mini zoo a disparu avec ses quelques animaux.

#### Quelle était l'atmosphère dans le village à ce moment-là ?

— Il y avait un peu de peur et d'appréhension. Il pleuvait beaucoup et le Rhône montait rapidement, en plus de cette coulée. Mais dans l'ensemble ça s'est bien passé. Les quelques habitants venus se réunir dans l'ancienne salle de gym de Charnot ont gardé le sourire, sachant qu'ils étaient entre de bonnes mains.

#### Et enfin, dis-nous comment tu as vécu cet événement ?

— C'était quand même particulier ce qui arrivait dans notre commune. Cette coulée, en plus de fortes précipitations et de la montée rapide du Rhône. Avec quelques collègues nous avons peu dormi et ce peu, c'était sur des matelas posés à même le sol dans la salle de gym de Charnot. Et pour finir sur une note humoristique, des personnes m'avaient dit : « Nous en tout cas, on dort sur la scène, car si le Rhône monte, on est en sécurité plus haut ».

#### Bernard, comment as-tu appris la nouvelle des événements du 15 octobre 2000 ?

— Dans ce cas d'espèce, il ne s'agissait pas d'apprendre une nouvelle relative aux intempéries puisque nous les avions anticipées s'agissant des frasques du Rhône, de nos torrents et nos canaux. Nous pressentions un week-end difficile faisant suite aux fortes précipitations de la semaine. Ce week-end coïncidait avec la fête de la Châtaigne. Bref, la vigilance absolue était mon principal souci.

## Les évènements du dimanche 15 octobre 2000

**En octobre 2000, Fully a été frappée par des intempéries d'une ampleur sans précédent. Ces évènements ont mis à l'épreuve la solidarité et la résilience des habitants. Malgré les difficultés, la solidarité a été au rendez-vous, marquée par l'aide mutuelle et la volonté de faire face à l'urgence. Les évènements ont également mis en évidence la nécessité d'améliorer les systèmes de prévention et de gestion des risques.**



#### Quelle a été ta première décision en tant que président face à cette urgence ?

— Outre la mise en alerte des divers services communaux (police, service technique et services industriels) j'ai pris l'option, le samedi en début d'après-midi, de mobiliser l'état-major de la protection civile et de mettre sur pied un service de piquet pour la surveillance du Rhône et des cours d'eau (torrents et canaux, lac supérieur de Fully). Au vu de l'évolution de la situation, ont suivi très rapidement la mise en alerte des sapeurs-pompiers et la mobilisation de l'état-major de la cellule catastrophe. Cet état-major de crise, placé sous le commandement de M. Pierre-Jean Roduit, a fonctionné avec beaucoup de professionnalisme et de maîtrise dans la gestion des ressources humaines et des moyens techniques à engager. La montée en intensité des événements à venir nous imposait une grande rigueur dans la gestion de la crise, excluant d'emblée tout effet de panique.

#### Comment se sont déroulées les premières heures de la crise ?

— En fait, notre plan d'action allant jusqu'à l'évacuation de la plaine du Rhône était axé principalement sur une possible inondation de celle-ci à la suite d'un débordement, respectivement une rupture de digue. Nous étions prêts à faire face à cette éventualité. Comme nous l'étions d'ailleurs au niveau des risques inhérents à de possibles ravines pouvant menacer les villages.

La très grande surprise fut évidemment l'évènement EOS et la rupture de sa conduite, fait qui nous a été signalé le dimanche matin à 8h. Nous ne pouvions connaître l'ampleur de ce phénomène ni ce qui allait advenir du village de La Fontaine. La surveillance s'est faite par hélicoptère et un groupe d'hommes a été transporté à Sorriat pour prendre toutes les dispositions utiles pour limiter la casse. Le risque de catastrophe étant trop important, la décision fut donc prise d'évacuer sans attendre le village de La Fontaine et les habitations sisées à la route du Chavalard, jusqu'à Verdan. Le marché de la châtaigne fut également impacté par les décisions d'évacuation.

de rare violence qui ont bouleversé la commune et tout le canton. de la population. Vingt-cinq ans plus tard, le souvenir de ces is que par la force collective et la générosité des habitants.



Ludovic Carron

Cela s'est déroulé entre 9h et 10h. Pour moi, et sans doute pour mes collègues, l'annonce de la rupture de la conduite forcée a été le pire moment du week-end.

Par la suite, vers 11h30, et comme le niveau du Rhône montait toujours fortement, la décision fut prise d'évacuer totalement la plaine du Rhône sur les deux rives du fleuve.

### Y a-t-il eu des moments où tu as douté ou eu peur que la situation t'échappe ou échappe aux différents intervenants ?

– Le seul moment de doute pour nous fut l'annonce de la casse sur les installations EOS. Si, pour le reste, nous avions bien planifié notre possible engagement, la crise générée par le phénomène qui s'est invité, tel un hôte indésirable depuis Sorniot, nous a interloqués. Le travail d'une équipe soudée et la complémentarité des personnes qui la composent font que l'on passe très rapidement de la stupeur à la saine réaction. Dans ce cas, ce fut salutaire.

### Avec le recul, est-ce que tu ferais certaines choses différemment

### dans la gestion de la crise ?

– Avec du recul, il est clair que je ferais certaines choses différemment. A ce titre, je pense que nous n'avons pas suffisamment pris en compte l'impact psychologique qu'une telle crise pouvait avoir sur les gens qui ont été déplacés, sortis de leur lieu de vie habituel. La création d'une cellule de soutien psychologique devrait être pensée pour les événements à venir.

### Quelle leçon peut-on tirer de cet événement ?

– Il y a une leçon à retenir: la récurrence possible de tels événements à l'avenir. Le réchauffement climatique (plus fort en Suisse qu'à l'étranger) nous confrontera à des épisodes équivalents voir plus grave, que ceux que nous avons vécus en 1987, 1993, 2000, 2024, heureusement sans perte humaine. L'importance des exercices d'évacuation doit être une priorité et leur fréquence accrue. Les structures d'accueil d'une population déplacée doivent être repensées selon la nouvelle carte des dangers valable pour notre commune et le canton.



Ludovic Carron

### Et enfin, comment as-tu vécu cet événement ?

– A titre personnel, j'ai vécu ce week-end des 14 et 15 octobre 2000 ainsi que les jours qui ont suivi avec une intensité que l'on ne rencontre, fort heureusement, pratiquement jamais. Cela impose un contrôle total de soi. Les émotions personnelles passent au second plan. Le souci de l'autre s'impose naturellement. L'expérience de ce stress particulier m'a été vivifiante. La vie se regarde différemment dans l'après.

Je profite également de l'opportunité de ce propos – 25 ans après l'événement – pour remercier encore une fois toutes les personnes qui se sont investies sans compter pour la sauvegarde de la commune de Fully et de ses habitants. Il serait fastidieux de les nommer toutes et le risque d'en oublier serait trop grand, mais je tiens à avoir une pensée toute particulière pour mes collègues et

amis, premiers intervenants lors de cette crise: Joseph Darbellay, directeur des SI, André-Marcel Roduit, chef du service technique, Edwin Roduit, chef de la protection civile, tous trois décédés depuis ces événements. Je remercie également la population de Fully, qui a suivi les ordres d'évacuation parfois avec réticence, mais toujours avec un remarquable sens civique. Enfin, ma reconnaissance va au Département militaire fédéral et à M. Adolf Ogi, qui ont mis spontanément à notre disposition une compagnie de 70 hommes et leurs puissants moyens de déblaiement, sous le commandement du commandant Kaufmann. Leur engagement, dès le mercredi suivant la catastrophe, a permis d'économiser plusieurs centaines de milliers de francs et a été d'une aide inestimable pour Fully.

Propos recueillis  
par Juliana Bender





**Le regard d'Ursula Javet** capte la poésie du quotidien: un aîné, concentré à la table d'un café, dans un moment d'étude ou de rêverie. Un croquis plein de vie, de simplicité et de profondeur, que nous avons le plaisir de publier dans nos pages.



## La recette de Lakshmi

### Chai masala

le chai masala est consommé lors des périodes plus fraîches. Son mélange d'épices participe à renforcer l'organisme contre les maladies liées au froid.

laisser le tout monter trois fois, filtrer dans une passoire, servir.

Retrouvez-moi au marché de Fully tous les mardis de 8h à 13h pour mes plats à l'emporter.

### Recette pour 4 personnes:

- ½ litre d'eau,
- ½ litre de lait,
- 1 cuillère et demi de thé noir en vrac (ou 2 sachets de thé noir),
- 3 cardamomes vertes moulues,
- 3 clous de girofle,
- 1 cuillère à café de gingembre râpé,
- ½ cuillère à café de cannelle,
- 8 cuillères à café de sucre (plus ou moins selon vos désirs),
- ½ cuillère à café de masala (mélange de cannelle, poivre, gingembre, clou de girofle, cardamome, anis étoilé).

Mettre dans une casserole l'ensemble des ingrédients, chauffer,



PUB



**à Martigny**  
Rue du Levant / Barryland



**Yann Lambiel**  
**Connecté**

Dernières dates en Valais

Ve 12 décembre 2025

Sa 13 décembre 2025

Ve 9 janvier 2026

Déjà plus de 28'000 spectateurs!

Billetterie: [www.kubus.swiss](http://www.kubus.swiss)

# L'oliveraie du Chargeux

**Un hommage vivant transformé en havre d'amitié par Nicolas.**

Dans le vignoble fullierain, une histoire d'amour paternelle a donné naissance à un projet aussi improbable que touchant. Nicolas Gex a transformé une douleur en une œuvre vivante : une oliveraie expérimentale qui défie le climat alpin tout en perpétuant une mémoire précieuse. Plus qu'une simple plantation, ce lieu est devenu un havre de partage et d'amitié. Rencontre.

**Nicolas, quelle est la genèse de cette magnifique parcelle d'oliviers ?**

– C'est à la suite de la mort tragique de mon fils Kim Oliver que j'ai cherché à lui rendre hommage à travers ma passion : la culture expérimentale d'essences d'oliviers méditerranéennes.

Un quart de siècle plus tôt, j'avais déjà planté une collection de figuiers qui se situe sur la butte à droite du chemin des Amandiers, en face du Fully Bike Park. La ravine de l'an 2000 en a détruit d'ailleurs une partie. Puis, dès le 3 mai 2015, a débuté une pépinière de boutures d'oliviers issues d'arbres existants en Valais et, le 28 mars 2017, les meilleures reprises sont plantées sur la parcelle du Chargeux.

Comme le but de ma démarche est lié également à la convivialité, la méditation, les retrouvailles, les rencontres, enfin tout simplement à l'amitié, une table et deux bancs en mélèze sont installés.

**Cette oliveraie détient une collection unique de variétés sous notre ciel alpin. Comment évolue-t-elle ?**

– En effet, en 2019, une vigne adjacente à la parcelle est achetée et je pars en France à la recherche de clones plus ou moins adaptés à nos gels hivernaux.

Ainsi, actuellement 18 variétés sont à l'essai : Blanche de Paysac, Calian, Cailletier, Cayanne, Cayon, Corniale, Lucques, Négrette, Olivière, Ubac, Verdale de l'Hérault, Aglandau, Branson, Rouquette de l'Ardèche, Grossane,

Bouteillan, Tanche et Pichouline. L'ensemble des plants sont francs de pied, c'est-à-dire qu'ils n'ont pas de porte-greffe. Il n'y a pas si longtemps de cela, en janvier 1985, une longue période de gel intense s'est abattue sur l'Europe (les cuves de vin en extérieur avaient gelé et le mazout était figé). Plus récemment, l'exceptionnelle douceur de la première quinzaine du mois de janvier 2022, suivie par un fort refroidissement, nous a surpris. Nous ne sommes pas à l'abri de nouvelles variations météorologiques. Si les parties aériennes des oliviers périssaient complètement par le gel d'hiver, il sortirait de la souche des pousses aux caractères génétiques identiques à la variété planlée, et non des sauvageons issus d'un porte-greffe.

Tous ces arbres sont mes amis, je les vois grandir et je les choie. En retour, ils commencent à produire leur précieuse huile. Avec un ami d'origine toscane, Alessio Giorgerini des Evouettes, ingénieur en mécanique, nous avons conçu un pressoir à huile à partir d'un vieux pressoir à vin. De nombreuses pièces ont dû être usinées en Italie à ce titre.

**Et quand démarre la récolte et ses rituels ?**

– La récolte commence fin novembre, début décembre. Tous les



fruits doivent être récoltés en quelques heures (les jours sont courts et froids). J'ai gardé de mon enfance un heureux souvenir des « bonnes marindées » que l'on faisait lors des vendanges familiales d'autan. Le jour de la récolte des olives, cette tradition est perpétuée dans la joie et l'amitié. Dès la fin de la cueillette, les cageots sont stockés dans un local bien chauffé pour que la masse atteigne 28 degrés. Alors, commence le broyage. Quand tous les noyaux sont soigneusement brisés, la pâte est étalée sur des scourtins et pressée tranquillement jusqu'à atteindre une pression de 150 bars, toujours à la même température.

Cette année, la récolte est estimée à environ 200 kilos, ce qui représente grossièrement 25 litres d'huile d'olive extra vierge, mise en bouteille après deux mois de

décantation. Ces flacons ne seront pas en vente.

**C'est l'huile du cœur, quand le don perpétue une mémoire ?**

– Pour être en adéquation avec ma démarche en mémoire de mon fils disparu, durant mon vivant, toutes mes bouteilles sont offertes à mes proches, mes amis et aux personnes qui m'ont donné un peu de leur temps et de leur force pour accomplir des tâches que ma santé ne me permet plus d'accomplir. Mais sache, cher lecteur, que si tu veux visiter l'oliveraie du Chargeux, il suffit de me laisser un message WhatsApp au 077 468 88 45. C'est de tout cœur que je t'accueillerai avec Malene.

Bienvenue.

*Propos recueillis par Jean-Paul Persiali*

## Le miracle de l'oratoire de la croix du Saloz (sel)

### Le 15 octobre 2000, une ravine dévastatrice se dirigeait inéluctablement par vagues ravageuses sur La Fontaine.

Pourtant, un événement extraordinaire se produisit : le tronc d'un châtaignier tomba à 30 centimètres de l'oratoire dédié à la vierge Marie. La coulée, butant sur cet obstacle, changea de direction et partit parallèlement à la Belle Usine.

Cela se voit sur les photos et beaucoup peuvent encore en témoigner. Un village entier aurait pu

être effacé mais heureusement ce n'est pas arrivé. Vous pouvez visiter, à l'entrée de la châtaigneraie, l'oratoire et la croix qui ont été déplacés pour laisser place à une robuste digue de protection.

Merci à Ludovic Carron, fils de Madeleine et Etienne, d'avoir pris ces photos, alors âgé de 13 ans.

Alain Léger



# Lieu de mémoire, moment d'histoire

**Lors du vernissage des expositions «Un Valais d'épopée» et «L'Eau de lumière», le 16 octobre dernier, sur le préau de la Belle Usine, les deux orateurs invités, Alain Dubois, chef du Service cantonal de la culture, et Martin Bagnoud, historien et commissaire désigné, ont abordé la signification de l'événement.**

**L**e premier, Alain Dubois, a brossé en termes imagés le rôle de l'hydroélectricité dans notre développement économique et social:

« [...] Imaginons, pour commencer, une simple goutte d'eau... Née dans les hauteurs du Valais, quelque part entre les neiges et les nuages du Grand Chavalard. Cette goutte d'eau s'infiltra, ruisselle, s'écoule... jusqu'à rejoindre le lac supérieur de Sorniot. De là, elle entame un voyage vertigineux : celui qui la mènera, par la force de la gravité et du génie humain, à devenir lumière. De l'eau à la lumière... Tout un symbole, et le fil conducteur de ce lieu que nous célébrons aujourd'hui.

[...] Mais cette goutte d'eau, en descendant vers la plaine, raconte aussi notre histoire. Elle traverse un siècle d'innovations, de l'essor industriel du début du XX<sup>e</sup> siècle jusqu'à la transition énergétique d'aujourd'hui. Elle a vu surgir ici-même, à Fully, le premier barrage du Valais, et la construction de la centrale historique où nous nous trouvons – un lieu qui a nourri la prospérité de toute une région. Et elle témoigne, aujourd'hui encore, de cette capacité du Valais à transformer la puissance de la nature sans la trahir, à conjuguer tradition et modernité [...].

Après avoir actionné la turbine, elle poursuit sa route, plus calme, vers le Rhône. Devenue énergie, lumière, chaleur, elle éclaire nos foyers, alimente nos entreprises,

inspire nos artistes. Elle symbolise cette circulation constante entre nature et culture, entre mémoire et innovation, entre passé et futur [...]. »

Puis, il a félicité l'équipe du Musée de Fully pour sa capacité à raconter notre histoire alpine, dans un contexte de transition énergétique. Rappelant qu'en 2024, le Valais avait déclaré d'intérêt cantonal les collections rassemblées :

« D'abord, parce que les savoir-faire liés à l'exploitation de l'énergie hydraulique figurent depuis 2023 sur la liste nationale des traditions vivantes, en particulier ceux des agents d'exploitation et des ingénieurs du secteur hydroélectrique et ceux, plus anciens, des usiniers-meuniers. Ces savoir-faire font ainsi partie intégrante de notre identité cantonale.

Ensuite, parce que le Musée conserve une collection d'une grande qualité mobilière et documentaire, ancrée dans un bâtiment classé, lui-même symbole d'un dialogue entre patrimoine industriel et culture vivante. Et que les objets rares du musée, ses témoignages sur l'accidentologie, son évocation de l'usine d'emboutissage d'obus de la Grande Guerre 14-18 racontent un pan unique de notre mémoire collective. Enfin, parce que le musée fait le lien inédit entre savoir-faire alpin et hydroélectricité, ouvrant la voie à une lecture nouvelle de l'histoire économique et sociale des Alpes »

Le second, Martin Bagnoud, dans un autre registre, s'est dit vouloir « historiciser, comprendre, reconnaître, admirer ce projet, en refusant le fatalisme », en se penchant sur la genèse du barrage de Sorniot et de l'usine de Verdan :

« [...] Il y a 119 ans, le 25 juin 1906, la Commune de Fully vendait les eaux du bassin versant de Sorniot pour la somme de 230 000 francs. Pour convaincre les autorités communales du bien-fondé de leur projet, les hydroélectriciens – c'est ainsi qu'on appelait ces sortes de gens – déclaraient vouloir donner au pays de nouveaux éléments de prospérité.

Ils étaient habités d'une idée folle, totalement révolutionnaire pour l'époque : transformer l'eau en électricité. Il faut dire que les technologies arrivaient à maturité : la turbine avait été inventée en 1832, l'énergie cinétique se faisait énergie mécanique, puis énergie électrique. En 1880, un industriel de Grenoble – convaincu des potentialités de l'hydroélectricité – avait forgé une expression nouvelle pour qualifier cette énergie : la houille blanche.

Et Aristide Bergès – c'est le nom de cet industriel – déclara : « les glaciers ne sont plus des glaciers, c'est la mine de la houille blanche à laquelle on puise, et combien préférable à l'autre ». Mais revenons au début du XX<sup>e</sup> siècle : le Valais suscite les convoitises, attire les conquérants de l'énergie, de nouvelles industries s'y établissent.

Philippe Bender, historien.

sent, et la centrale de Fully est en passe d'être construite. Nous sommes en 1912, il faudra deux ans pour que sorte de terre l'une des premières centrales de notre canton à s'appuyer sur un barrage. Durant son siècle d'existence, elle aura tout vécu, tout connu : le rachat par un futur gérant de l'électricité, l'interconnexion des réseaux électriques, l'édification du premier monstre de béton – le premier barrage de la Dixence, aujourd'hui noyé sous les eaux de sa grande sœur – les milliers de travailleurs valaisans, confédérés, italiens bien sûr, français, allemands et autrichiens ; la fièvre des barrages qui s'est emparée de notre canton après la Seconde Guerre Mondiale 39-45 – qu'on qualifie à tort ou à raison d'épopée – mais aussi la silicose, cette maladie pulmonaire insidieuse, ou encore l'édification du barrage d'Emosson, pour lequel il a fallu déplacer, ni plus, ni moins, la frontière franco-suisse. Jusqu'à cet incident, en 2013, qui interrompt définitivement sa production [...] ».

On le devine, ce vernissage fort couru, tenu devant un bâtiment classé « bien culturel », marquera une étape sur la route de notre mémoire collective. Un moment de fierté pour notre commune, ses autorités et son musée, mais aussi la source d'obligations pérennes.

## Chevilles ouvrières des expos en cours :

Derrière : Benoît Bruchez, Pierre-Maurice Roccaro, Aurélia Basterretchea, Christophe Albasini, Carla Bonvin.  
Devant : Déborah Bender, André-Marcel Bender, Martin Bagnoud. Photo Etienne Borne.



**Le Musée de Fully: savoir-faire alpin et hydroélectricité**

## La maquette du complexe hydroélectrique

**Une magnifique maquette explique le complexe hydroélectrique de Fully.**

D'evant cette superbe acquisition, les visiteurs écoutent captivés les explications données par haut-parleur et regardent simultanément les différentes actions se déroulant sous leurs yeux intéressés.

Ici le barrage se remplit, là les vannes de la conduite forcée s'ouvrent, le puits de compensation égale la pression hydraulique alors qu'en bas la turbine commence à produire de l'électricité. Cette reproduction aux dimensions tout de même imposantes offre aux visiteurs devenus spectateurs l'espace d'un instant, une scène de théâtre surprenante sur laquelle tous les éléments hydroélectriques jouent leur rôle. Des diodes, aidées de haut-parleurs, attirent l'attention sur le barrage, vers la turbine ou encore la cheminée de compensation.

Un modèle unique qui ravira grands et petits, grâce à une excellente vulgarisation multimédia,

offrant ainsi une compréhension éclairée et aisée d'un système hydroélectrique au fonctionnement souvent obscur et subtil.

Tout cela est désormais visible grâce à l'intervention de Jean-Marie Rouiller que nous remercions. Nous adressons également nos remerciements au Groupe E et au personnel de la centrale de Broc, pour la construction de cette maquette, sa gentillesse et sa collaboration à la revalorisation de cette réalisation.

Enfin, merci à l'équipe du musée, volontaire dans le démontage de la maquette, son transport et son remontage dans le Musée du savoir-faire alpin et de l'hydroélectricité de Fully. Relevons cette façon intéressante d'unir dans un



même lieu une exposition sur les éléments hydroélectriques et l'explication ludique du fonctionnement de ceux-ci.

Camille Ançay-Cortial  
Photo FMA



**Ouvert tous les mercredis après-midi** de 14h à 17h ou sur demande à l'Office du tourisme de Fully au 027 746 20 80 ou [ot@fully.ch](mailto:ot@fully.ch).

**Le Musée de Fully remercie tous ses donateurs!** Grâce à eux nous continuerons à valoriser et préserver votre patrimoine !  
[lemuseedefully.ch](http://lemuseedefully.ch)  
[fondationmartialancay.ch](https://www.fondationmartialancay.ch)

## Une Bibliothèque du Patrimoine

**L'association Patrimoine de Fully prépare la création d'une Bibliothèque du Patrimoine.**

À l'occasion de la Nuit des Musées, l'association Patrimoine de Fully a présenté son ambitieux projet de Bibliothèque du Patrimoine au Musée de Fully: Savoir-faire alpin et hydroélectricité. Un moment fort de cette soirée: la lecture du livre «Ameublement» de l'auteur fulliérain Julien Maret par le comédien Benjamin Bender, un symbole du lien entre la littérature et la mémoire locale.

Depuis sa fondation en 2021, l'association Patrimoine de Fully nourrit le souhait de rassembler, valoriser et préserver les ouvrages liés à la commune. Cette Bibliothèque du Patrimoine réunira à terme des ouvrages écrits par

des auteures de Fully, sur Fully ou ayant un lien avec la région. Son objectif: constituer un fonds de référence, à la fois archive vivante et espace de découverte ouvert au public.

À ce jour, environ 150 titres ont déjà été collectés sur les 230 recensés dans la liste de référence. Les acquisitions se font par achat dans des bouquineries, à la fête du Livre, par des dons ou des «achats-dons», une formule où l'association achète un exemplaire à l'auteure tout en sollicitant le don d'un second exemplaire. L'idéal étant de posséder deux copies de chaque ouvrage: l'une pour la conservation, l'autre pour le prêt.

Un groupe de travail d'une dizaine de bénévoles s'investit dans la lecture, la rédaction de résumés et l'identification de mots-clés. Ces informations serviront à créer une fiche numérique pour chaque livre. Les membres se réunissent chaque trimestre pour échanger sur leurs lectures, sélectionner de nouveaux titres et partager un moment convivial. La moitié des ouvrages disponibles a déjà été lue – un jalon symbolique vers l'ouverture officielle. Il reste encore à finaliser la lecture, attribuer une cote à chaque volume etachever la numérisation avant de pouvoir mettre la bibliothèque à disposition du public.

Les discussions sont en cours pour trouver un lieu d'accueil adapté, avec une ouverture prévue à la rentrée 2026.



**PATRIMOINE**  
de Fully

**Un appel à la population**  
L'association lance un appel à toutes les personnes disposant de livres, travaux de fin d'études ou publications liés à Fully et souhaitant les transmettre. Les personnes intéressées peuvent également rejoindre le groupe de lecture bénévole et contribuer à cette aventure collective.

### Contact

Association Patrimoine de Fully.  
Christiane Barman, responsable du projet Bibliothèque du Patrimoine, +41 79 574 37 13.  
[christiane.barman@bluewin.ch](mailto:christiane.barman@bluewin.ch)



## CHÂTAIGNE OU MARRON ?

La châtaigne et le marron ont beau se ressembler, ils sont en réalité très différents. Voici une astuce assez simple pour les distinguer : si la **bogue** (l'enveloppe du fruit) est **couverte de fins piquants**, il s'agit d'une châtaigne. La bogue du marron, elle, est plus lisse et garnie de petites pointes. Autre différence, l'étau de la châtaigne contient souvent deux ou trois amandes, alors que le marron est solitaire. Seule la châtaigne est comestible. Le marron, lui, est毒ique. Lorsqu'il fait froid, on ne mange donc pas des marrons chauds, mais bien des châtaignes ! Pareil pour les marrons glacés ou les vermicelles, bien connus des gourmands : ce sont des douceurs à base de châtaigne.

### Un bois résistant

On dit que le bois de châtaignier éloigne les araignées. Ce qui est sûr, c'est qu'il présente une bonne résistance au feu et qu'il est peu sensible au pourrissement. C'est pourquoi on l'utilise volontiers pour la construction de clôtures et d'ouvrages contre les avalanches, et qu'il servait autrefois aux charpentes des habitations.

### LE SAVIEZ-VOUS ?

Les structures des panneaux de la châtaigneraie de Fully sont en mélèze. Un choix déterminé par deux raisons principales : le bois du mélèze est plus aisément à travailler que celui du châtaignier, qui a tendance à se fendre ; choisir du châtaignier aurait nécessité de faire venir le bois d'Italie, alors que les mélèzes utilisés sont indigènes, ils proviennent de la région de Martigny.



Châtaignier

Mélèze



Il existe une variété de châtaigne qu'on appelle « marron », parce que le fruit est constitué de la même manière, c'est-à-dire qu'il n'est pas cloisonné par de petites peaux appelées « tan ». La forme de l'amande est donc entière, comme le marron.

### PAS SI SIMPLE

### PETITES STATISTIQUES

1 = 50 de   
 = 40 de par an  
= poids d'un

## Une journée faste pour Fully et ses châtaigniers

**Le 15 octobre, 25 ans jours pour jour après la ravine qui ravagea notre châtaigneraie, un moment festif et rassembleur a eu lieu.**

À la maison du châtaignier au lieu-dit de la combe d'enfer, un châtaignier a été planté, généreusement offert par l'Imprimerie du Bourg à Ajla Del Ponte et Thierry Cajeux pour leur aura et leurs performances dans le domaine de l'athlétisme.

Directeur de l'Imprimerie du Bourg, Olivier Morel nous dit : « Planter un châtaignier, c'est s'inscrire dans un temps long, quand aujourd'hui tout va si vite. Notre équipe a plaisir à offrir cet arbre emblématique ».

L'association L'Amitié d'Enfer, à la base de ces projets, remercie tous les participants.

Notre commune compte 17 ha de châtaigneraie, plus de 50 à sa plus belle époque. Un projet de plantation de châtaignier par parrainage sera lancé en 2026. Et bientôt nous annoncerons la date d'inauguration de La Maison du Châtaignier.

Ajla Del Ponte a déclaré : « Chers jeunes qui vivez au Tessin ou en Valais dans nos montagnes, sachez qu'il n'y a pas de frontières. La seule frontière est le ciel, si vous avez des rêves, tout est possible. N'hésitez pas à dépasser vos limites ».

Julien Quennoz à propos de Thierry Cajeux, qu'il entraîne : « À son rythme de progression, les Jeux olympiques ne sont pas un objectif utopique ».

*Alexandre Roduit, Alain Léger,  
photo Laurent Ballif*



Sentier didactique de la Châtaigneraie Fully

### PLAN DU SENTIER





## Calendrier de l'Avent de Branson

**Du 1<sup>er</sup> au 24 décembre**

Chaque année, Branson célèbre Noël avec des fenêtres décorées et illuminées tous les jours, parfois même autour d'une petite verrée.

## Marché de Noël à la cave La Cigale

**4 et 5 décembre** - 16h à 22h

Plongez dans l'ambiance de Noël, découvrez plus de 20 artisans locaux, avec bar, vin chaud, restauration, château gonflable et Père Noël pour les enfants.

## Soirée de gym

**5 décembre** - 20h **et 6 décembre** - 19h

Une soirée de gym pleine d'énergie, de surprises et de bonne humeur sur le thème des comédies musicales. Salle polyvalente La Châtaigne.

## Saint Nicolas à la Migros

**6 décembre** - 13h à 17h

Rencontre avec saint Nicolas au centre Migros de Fully.



## Messe à l'église avec les Jubilaires de mariage

**8 décembre** - 10h

La paroisse de Fully invite à l'église tous les couples fêtant un jubilé de mariage, à célébrer ensemble lors de la messe de l'Immaculée Conception. Inscriptions: paroisse-fully@netplus.ch ou 027 746 16 35.

## Crèche de Noël de la Famille D'Amico

**Du 8 décembre au 15 janvier** - 8h à 21h

Chaque année, la famille D'Amico vous invite à découvrir sa crèche de Noël géante, un spectacle mêlant tradition et émerveillement.

## Loto du Club des Aînés

**11 décembre** - 14h30 à 17h

La cantine du FC Fully accueille le loto du Club des Aînés pour un moment convivial.

## Soirée Gourmande:

### Vins & fruits de mer

**11 décembre** - 17h30 à 19h30

Découvrez à la Maison de la Petite Arvine une dégustation unique de 5 vins et 5 fruits de mer, guidés par un sommelier professionnel et un expert en importation.



## Marché de Noël des Nan'Art

**13 décembre** - 10h à 19h **et 14 décembre** - 10h à 18h

Cette année, le marché de Noël des Nan'Art fête sa 7<sup>e</sup> édition et vous invite à la Belle Usine pour célébrer la magie de Noël !

## Activités rencontres - Biscuits de Noël

**15 décembre** - 13h30 à 15h45

Un après-midi par mois, gens d'ici et d'ailleurs partagent deux heures d'animation. Frais de participation Fr. 5.-. Informations et inscriptions : Aline Gillioz 079 390 85 43.

# Halloween c'est pas clean

## De fortes dégradations durant Halloween ont été constatées dans notre commune.

Le nombre d'incivilités est en augmentation chaque année le soir d'Halloween. Sur les réseaux sociaux, les photos et témoignages sont surprenants par leur nombre : œufs projetés sur les façades des maisons, vols de décos, coups de pied contre

des portes d'entrée, bonbons périmes proposés aux enfants, colle sur les poignées de porte... Cela fait souci. Cela n'est pas saint.

Mais comment peut-il en être autrement ? Peut-on se plaindre des conséquences alors que nous en

## Vin chaud et thé de Noël à la Ludothèque

**17 décembre** - 16h30 à 18h30

Rendez-vous à la Ludothèque Les Galopins pour un instant de partage et de douceur autour d'un vin chaud, d'un thé et de délicieux biscuits.

## Noël de la Com'Art

**17 décembre** - 14h à 16h

Venez vivre la magie de Noël sur la place de la Maison de Commune ! Père Noël, maquillage, bricolage, soupe, jus de pomme et vin chaud.

## Noël à la Boutique du Coeur

**17 décembre** - 17h30 à 20h

Viens fêter Noël autour d'un vin chaud, d'un jus de pommes et de douceurs de Noël.

## Goûter de Noël du Club des Aînés

**18 décembre** - 14h30 à 17h

Le Club des Aînés organise à la cantine du FC Fully un goûter de Noël convivial, l'occasion de se retrouver autour de douceurs et de rires.

## Crèche de Marie-Thérèse Bovio

**Dès le 18 décembre** - 9h à 18h

Chaque année, une crèche est exposée mettant en scène de magnifiques figurines et des scènes bibliques. L'exposition est ouverte tous les jours.

## Les nocturnes à Fully

**20 décembre** jusqu'à 19h, **21 décembre** - 10h à 18h

**et 23 décembre** - jusqu'à 19h30

Les magasins seront exceptionnellement ouverts en soirée.

## Concert de Noël

**21 décembre** - 17h

La fanfare La Liberté invite La Concordia de Saxon, la fanfare L'Avenir, le chœur L'Echo des Follatères et l'Amicale des Patoisants à un moment de partage musical à la salle Polyvalente.

## Messe de Minuit

**24 décembre** - minuit

La paroisse de Fully célébrera la messe de Noël à minuit, précédée à 23h30 d'une veillée chantée.

## Coup du Milieu

**26 décembre** - 18h **et 27 décembre** - 20h

Vendredi, une soirée est dédiée à la dégustation de 15 fondues. Samedi, un after-ski costumé sur le thème « Les Bronzés font du ski » est organisé, avec deux DJ pour deux ambiances.

Rends-toi sur [fullytourisme.ch](http://fullytourisme.ch)  
pour plus d'informations !

Tu organises un événement ?  
Inscris-le à l'aide du QR code.



nourrissons les causes ? Les enfants doivent répéter à l'envi « des bonbons ou un sort ».

La question doit être posée face à cette « fête » : tradition importée ou juste un effet de mode introduit par les lobbys commerciaux ? L'avenir nous le dira.

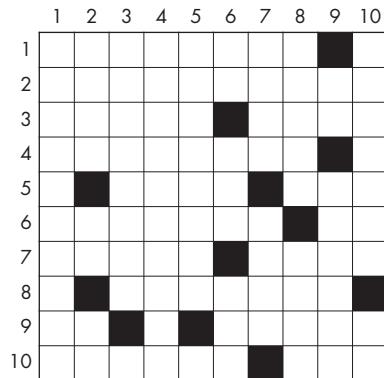
Alain Léger





*L'amitié est comme l'huile d'olive: elle adoucit les moments amers de la vie et sublime les instants de joie. Malene et Nicolas - Oliveraie du Chargeux.*

## Samusons-nous



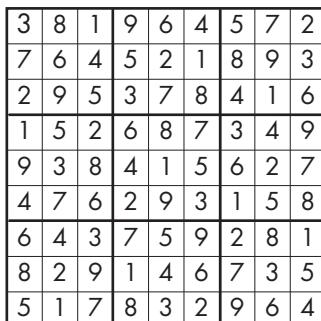
hongrois - Signe en août **9**. Travaux pratiques - Ceux du 3 vertical ne l'ont pas **10**. Alcaloïde毒ique - Pour tirer droit.

Envoyez votre réponse sur carte postale à : Journal de Fully Rubrique « Samusons-nous » 1926 Fully

SOLUTION du sudoku de l'édition d'octobre 2025

**Horizontal:** 1. La solution est tout en bas de la page 2. La solution est dans le titre p. 8 3. Fait la force - Délice des sous-bois 4. Acouphène en médecine 5. Défigure les ados - Rebelle en tête 6. Résumée - Met la machine en marche 7. Radin ou sans poils - Parfois de rire 8. Passais au tamis 9. Pour les amis - Un Français très rapide en son temps 10. Eludai - Bien arrivée.

**Vertical:** 1. Spécialité de la Suisse 2. Véhicule des Aliens - Spécialité des scouts - Pour bronzer 3. Pleins de bol 4. Formulerait en termes nets 5. On en a plein la tête 6. Bureau des Métiers - Surélève la balle - Gonfle à l'avant du bateau 7. Bienvenu - Ferme la porte 8. Village



**Maxime Polo**, de Fully, a gagné un paquet de farine de châtaigne d'une valeur de Fr. 17.- à retirer à l'Office du tourisme.



## Une publicité dans le Journal de Fully?

Consultez la rubrique « Publicité » sur notre site [www.journaldefully.ch](http://www.journaldefully.ch) et envoyez vos demandes, documents et publireportages à [publicite@journaldefully.ch](mailto:publicite@journaldefully.ch)

## CLÔTURE RÉDACTIONNELLE

Envoyez vos textes et photos à [redaction@journaldefully.ch](mailto:redaction@journaldefully.ch). Votre article ne doit pas dépasser 2 300 signes espaces compris. Date butoir pour l'édition paraissant fin décembre : **5 DÉCEMBRE**. Les écrits reçus après cette échéance ne pourront être pris en compte. Plus d'informations sur [journaldefully.ch](http://journaldefully.ch)

## Journal de Fully - 1926 Fully

Président : Alain Léger. Vice-présidente : Alexandra Sieber. Rédacteur en chef : Yaovi Dansou. Secrétaire : Juliana Bender. Rédacteur : Gianfranco Cencio. Rédacteur/photographe : Jean-Paul Persiali. Comptabilité : Kathy Grange. Webmaster : Giuseppe Capuno. Vidéaste : Séverine Marzorati. Édité par : Association «Journal de Fully» fondée le 1<sup>er</sup> janvier 2000. Impression : Imprimerie du Bourg SA. Tirage **4 800 ex.** Imprimé sur couché mat FSC. Distribution : La Poste Fully. Site : [www.journaldefully.ch](http://www.journaldefully.ch).

## SOUTENEZ VOTRE JOURNAL DE VILLAGE !

Chères lectrices, chers lecteurs, le *Journal de Fully* est gratuit, réalisé avec passion par des bénévoles pour vous informer de la vie du village, promouvoir les initiatives et les événements locaux. Le budget annuel s'élève à Fr. 100 000.-. Pour offrir un contenu de qualité, nous avons besoin de votre soutien ! Si vous souhaitez contribuer à la pérennité de votre journal, vous pouvez faire un don via ces QR code **avec mention de vos nom et prénom**. Merci !



IBAN  
CH29 0900 0000  
1900 6501 3

Payez facilement avec TWINT

Scannez le code QR avec l'app TWINT.  
Saisissez le montant total et confirmez le paiement.



**Soutien - abonnement**  
Fr. 40.- par an  
**Abonnement hors commune** Fr. 50.- par an

**Parrainage (parrain ou marraine officiel dès Fr. 150.-)**:  
**Bronze Planuit** Fr. 150.-

**Argent Chiboz** Fr. 200.-  
**Or Sorniot** Fr. 250.-  
**Platine Grand-Chavalard** Fr. 300.- et plus

## Ils nous soutiennent, soutenez-les !

### Platine Grand Chavalard Fr. 300.- et plus

Association pour la sauvegarde du patois de Fully  
Bruchez construction métallique SA  
Caron-Thétaz Emmanuel, conseiller communal  
Fondation Martial Ançay, Musée de Fully  
Jok'Import SA, Vernayaz  
Kiraly André  
Persiali Jean-Paul  
RP Solutions SA, Roulin Patrick  
Sinergy  
Team La Trace  
Tron Consulting  
Tron Immobilier

### Or Sorniot Fr. 250.-

Les Amis bransonnards  
Ançay Isabelle, Gîte du Bonheur, Fully  
Bender Nathan, Fully  
Café de l'Union, Fully  
Café des Alpes, Fully  
Café-Restaurant des Amis, Fully  
Cheseaux Céline, Thermomix, Fully  
Colonie de Sorniot  
Manon Coaching, Martigny  
Tea-Room La Diligence, Fully

### Argent Chiboz Fr. 200.-

L'Abriège chambre d'hôte, Grandfontaine, Jura  
Amicale des Pêcheurs, Fully  
Café-Restaurant L'Avenir, Fully  
Caron Edouard, député-suppléant  
Gay-Luisier Carmen  
Les gardiens de la cabane du Fenestrail  
Juillerat Silvio  
Mazanek-Steffen Laetitia  
Schönhardt Pierre-Alain et Carron Sybille  
Ski-Club Chavalard

### Bronze Planuit Fr. 150.-

Alexandra, Grégory, Charline et Noélie  
Amicale du Wifi, Espace coworking, Fully  
Amis-Gym, Fully  
Ançay Valérie, kinésiologue, Fully  
Arlettaz Jean-Marie  
Association Belle Usine, Fully  
Auto-Ecole Neury  
Badminton-Club, Fully  
Bender Emmanuel, Fully  
Bender Marguerite et Claude  
Bibliothèque de Fully  
Blanjean Dominique, Fully